

Heidelberg P.S.R. 1451^v Deed of gift of a house in the
 Darb el-Filsila, Mansura quarter, Old Cairo
 [مضر الجليلي بن الحسن المنطبي وشهده]

كنا مخر

وهو جميع الدار الكاملة

Houses

معمورة داخله في كبر سلسله

بجد يكره الانسا تعرف بانسا المتصدق وصنعت الآن

ذات البابين بعدهما

Most of the description is clearly legible

وكذا هو

21 للداخل مزرع وكل حق ليل خارج غير ان من حقوقه صدقة صحبه نافذه قاطعه

22 ماضيه على ولد ملبه خرج الله الرجل الكامل اليهودي للبريه (9)

23 باعتراف والده المذكور الحاضر بحضوره وشخصه

Heidelberg 7.3.1888

Houses ٢١٢٨٥
P. Heideberg Papyri. (Christiane in d. t.)
Date 20, 1893

A Jewish physician gives a house in the Dav
Silcila to his son Faraj Allah. Order of description
of the house and of the young man. Date .. 46. Faraj
P.S.R. 1451 Allah's Hebrew name: Yeshu'a b. Eleazar b. Judah b. Joseph b. Levi

منها دور
١- هذا بيت أبي الفتوح بن أبي الحسن المتطبخ وشهوده به عارفون

٢- بصرته جميعا واعتبارا مراده بما ذكر انه له في ملكه وبه

٣- وفوقها مقبرا واحاط به علما وخبرة وهو جميع الدار الكاملة

٤- المخصوصه داخله في درج سلسله على يمنة من دخله ومن الفرب من

٥- جديدة النساء تدعى باننا المقدت وصنعت لهن ذات البابين
احدهما

٦- كما ؟ يدخل منه الى دهليز فيه بيت ازيار وباب ان يدخل منه الى القاعات

٧- جديرة النساء المشتملة على مجلس بفرس كمن وليوان يقابله وصنعتين متقابلتين

٨- وبيرها مئينة على يمنة الداخل مجاوره للصنعة وذات الخرازين في مجلس

٩- بلا زهني وبصدر الديوان المذكور خرازين وباز هني ومتطبخ على يمنة من دخل

١٠- كان خزانة على يسه من دخله وبعد قاعة وذات المراضن المجاور للدرج
Date

١١- الذي قبالة الداخل من باب هذه القاعة ويجاور هذه السردب المذكورة باب يتوصل منه

١٢- الى مطبخها وتمايعتها الحربية وسلم مستود بالجر يصعد من عليه الى سطحه والى

١٣- من حقتهم وذات قناه القاعة الخالصة له والمرانين والحقتين ويجاورها
مستقره
وبجيرة ويستعمل

- ١٤- علي سائر حقوقه ومراقاته ومرافقاته حدود اربعة ايام الاول
- ١٥- وهو القبل ينتهي الى دار منصور البنا والى خربة تجري في الديوان المطبق السبع
الحمد الثاني
- ١٦- وهو البحر ينتهي الى زريبة هناك تدعى قديمًا بابين زنبور وهي الآن في ملك
القاضي الاسعد شرف
- ١٧- الدين والحمد الثالث وهو الشرقي ينتهي الى الزمات التي هي فيه وفيه يشرع باب
والباب
- ١٨- الثاني المذكور اعلاه ويصل روشن والحمد الرابع وهو الغربي ينتهي الى دار تدعى
الدين بابين السبع
- ١٩- ثم عرفت بعده [وهذه الدار المذكورة فيه وحقوقه وتلك وكثيرها
وارضه]
- ٢٠- وبناؤه وسنله وعلوها وما يدعى به وينسب اليه من حقوقه وكل حق هو
- ٢١- له داخل فيه [وكل حق هو لا خارج عنه لا من حقوقه صدقة صحيحة نافذة
مما طمعه]
- ٢٢- ما ضيق على ولده وحلبه فربح الله الرجل الناسل اليهودي الرشيد
- ٢٣- باعتراؤه والده المذكور الحاضر بحضوره وشخصه لشهوده وطمعه [وخرج الله
- ٢٤- شاب مقدر التامة رقيق السرة مدون الحاجب اشهر العيش]
- ٢٥- امنا الدنف بقدر اللية حال خلي العنفة بزا به وحنوا عليه وقبل
- ٢٦- فلا من والده المذكور وسلم اليه الدار المذكورة فيه فتم له منه

1. مرفوعة لا شاغل له فلم شهد
 2. وعائنه من جملة امواله يتصرف في ذلك
 3. في حق ثم من غير حائل ولا مانع ولا منازع
 4. وذلك بعد اقرارها برؤية ذلك واحاطتها به
 5. عليها في اليوم العاشر من جمادى الاولى سنة ست واربعين

مأذون

1. مأذون من مأذون
 2. مأذون من مأذون
 3. مأذون

1. مأذون من مأذون في مأذون
 2. مأذون من مأذون في مأذون
 3. مأذون من مأذون في مأذون
 4. مأذون من مأذون في مأذون
 5. مأذون من مأذون في مأذون